



Università Degli Studi Di Milano Bicocca - Department of Medicine and Surgery  
Raoul Follereau, 3 Ed.U28  
20854 Veduggio al Lambro (Monza)  
Italy

Bruker Italia S.r.l. Unipersonale  
Viale V. Lancetti 43  
20158 Milano  
bruker.italy@bruker.com  
www.bruker.com

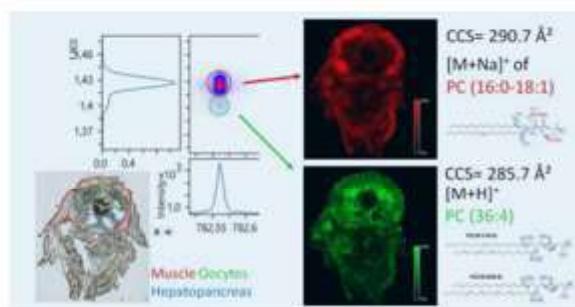
Tel. 02 70 63 63 70  
Fax. 02 23 61 294

## Preventivo

### SpatialOMx timsTOF Flex solution for Coregistration of compounds in Tissue slides and LC-MS/MS

Preventivo N.: Q-20206-4  
Nostro Contatto: Giuseppe Labella  
Data del Preventivo: 05/05/2021  
Validità del Preventivo: 30/06/2021

Preparato da:  
Giuseppe Labella  
giuseppe.labella@bruker.com  
Inviare l'ordine a: office.bda.it@bruker.com





### Laser MicroDissection

#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
1	3P-A	<b>Sistema per la Microdissezione Laser (LMD)</b>  LMD7 High Power including installation on site. 12 mesi garanzia	130.000,00	1	130.000,00

### Optical Scanner

#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
2	3P-A	<b>SCANNER MIDI II</b>  Pannoramic MIDI II FL, HR High resolution 55X Monitor 22 '' Z Stack and extended Focus. Installation included. 12 mesi garanzia	111.400,00	1	111.400,00

### timsTOF Flex

#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
3	1859743	<b>timsTOF fleX LC-MS System</b>	899.000,00	1	899.000,00

The timsTOF fleX system is a high performance integrated dual ESI/MALDI source UHR-OTOF system. The timsTOF fleX comes with a dual-TIMS analyzer, its unique geometry allowing incoming ions to be accumulated in parallel in the first section, and for ions to be released dependent on their mobility from the second section of the dual-TIMS analyzer. This results in a nearly 100% duty cycle, enabling the novel parallel accumulation serial fragmentation (PASEF) acquisition mode.

timsTOF fleX is equipped with an integrated matrix assisted laser desorption ionization (MALDI) setup including SmartBeam 3D™ laser enabling MALDI imaging workflows. The patented MALDI source includes Bruker's scanning 10kHz smartbeam™-3D laser technology for high throughput and better pixel-to-pixel reproducibility. The laser focus allows for high spatial resolution imaging with square imaging TruePixels and almost complete tissue coverage and no pixel-to-pixel interference. Switching between ESI and MALDI operation is automated via software control.

The standard electrospray ionization (ESI) interface is quickly interchangeable with optional APPI, APCI, GC-APCI, and innovative Bruker CaptiveSpray™ sources. The system incorporates a high performance quadrupole, high transmission collision cell for CID, temperature controlled and compensated TOF analyzer, electronics, integrated syringe pump, Data System with 5 Gs/s digitizer, WIN10 Operating-System, >=24" Widescreen-LCD-Display and Compass™ for Flex software package for MS control, data acquisition and processing. The included Compass™ unified software platform provides a flexible workbench for designing experiments and acquiring and processing data for a wide variety of workflows. It also allows for automated sample analysis with advanced interpretation tools such as the SmartFormula™ suite, and offers extensive HPLC support for a variety of common



#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
		platforms. The software provides complete instrument control and facilitates remote diagnostics and reporting. Integrated software for MALDI imaging experiments is included. The Compass™ software comes pre-installed on a 64-bit data station featuring including an LCD monitor.			
		Installation; Familiarization upon installation; 1-year warranty; Essential Operator Training at a Bruker training center according to Bruker Training Catalogue for 2 participants included.			
4	DAL00910	<b>Application training 3 days onsite</b>	9.540,00	3	28.620,00
5	8256678	<b>Valve; actuator for MHP</b>	852,00	1	852,00
6	8263424	<b>Valve Option, 6Port, Analytical</b>	1.190,00	1	1.190,00
		amaZon solvent switching valve option, 6 port, analytical.			
7	8209919	<b>sample Loop,;20µL, stainless steel</b>	108,00	1	108,00
8	1867322	<b>Imaging StarterKit MALDI-TOF</b>	21.000,00	1	21.000,00

Imaging StarterKit MALDI-TOF This starter Kit is for autoflex maX and ultrafleXtreme systems and consists of MTP slide adapter, a package of 50 IntelliSlides, FlexImaging software incl. one license, and SCiLS Lab Core with 3 USB licenses. The Starter-Kit enables automated MALDI imaging measurements (e.g. distribution of proteins in tissue sections). Results are shown as color coded Intensity plots and can be overlaid with an image of the investigated sample. For Win 10 OS only.

## Nano/Micro LC

#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
9	1863646	<b>Evosep One LC system</b>	90.000,00	1	90.000,00
		The Evosep One is a novel sample purification and liquid chromatography separation device, intended for clinical or large cohort studies MS-based proteomics. The most notable features and benefits include:			
		Use of disposable trap columns reduces carry-over and cycle time.			
		Partial elution from trap columns leaves impurities on the disposable traps, thereby greatly increasing column life.			
		Gradient offset focusing allows shorter columns and improves resolving power on the analytical column.			
		Fast trap-elution and gradient formation reduces cycle time.			
		A large part of the system configuration is running at 30 bars or less which reduces wear and tear.			
		Large sample capacity (six 96-tip racks).			
		Optimized, fixed methods enable up to 300 samples/day and up to 93% MS utilization rate.			
		Evosep One includes HyStar driver and ICF plugin.			
10	1836391	<b>Column Oven for CaptiveSpray; Sonation</b>	11.800,00	1	11.800,00
		Column-Oven for CaptiveSpray; Sonation.			
		For best performance with Bruker's UHR-Q-TOF's, a column oven is recommended			
11	1820410	<b>CaptiveSpray nanoBooster</b>	17.500,00	1	17.500,00



#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
		<p>CaptiveSpray nanoBooster for Bruker MS:</p> <p>The Bruker CaptiveSpray is a revolutionary spray source with a patented design that delivers unmatched sensitivity, resists plugging, and provides reproducible uninterrupted flow for even the most complex samples. The CaptiveSpray provides nanospray sensitivity with ESI ease of use and robustness.</p> <p>The nanoBooster enables the use of dopant enriched nitrogen in the ionization area. This provides a significantly increased ionization efficiency and allows for charge state manipulation.</p> <p>The higher flow capability of the CaptiveSpray results in faster runs with shorter solvent delay. The ability to use larger columns with higher loading capacities provides higher sensitivity than conventional packed tip nanospray sources.</p>			

12	1867781	<b>Aurora UHPLC column with CSI Fitting</b>	1.290,00	2	2.580,00
----	---------	---	----------	---	----------

Integrated emitter with zero post-column dead volume. Pre-fitted captive spray insert (CSI) for Bruker CaptiveSpray™. Pre-fitted nanoZero™ to provide a zero-dead-volume female union between a nanoViper™ Fingertight fitting (or equivalent) and the Aurora series column. Designed to withstand ultra-high-performance LC (UHPLC) backpressures of >1200 bar. nanoZero™ fitting incorporates a 10-32 internal thread for easy installation. nanoZero™ is electrically conductive to allow an earth connection to the rear of the column

13	1837982	<b>CaptiveSpray Emitter Adjustment Kit</b>	6.740,00	1	6.740,00
----	---------	--	----------	---	----------

CaptiveSpray Emitter Adjustment Kit

14	DAL00909	<b>Application training 2 days onsite</b>	7.200,00	1	7.200,00
----	----------	---	----------	---	----------

## UHPLC

#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
15	1845343	<b>Elute UHPLC system, cool/heat</b>	51.900,00	1	51.900,00

The Elute UHPLC is a binary UHPLC system with ultralow dead volume offering pressures up to 1300 bar/18950 psi with the following features: high pressure mixing and active seal washing, low volume mixer (35 µl), automatic "Purge and Prime" via internal pump, automatic solvent compressibility adjustment. The Elute comes standard with a built in degasser. The system can handle flow rates from 1-5000 µl/min.

The cooled and heatable autosampler is equipped with 2 x 96 (384) well plates or 2 x 54 standard vial positions. Seamless software control of all modules is managed by Compass 2.0/HyStar 4.x.

A column oven must be ordered separately.

16	1845354	<b>Elute column oven std</b>	6.790,00	1	6.790,00
----	---------	------------------------------	----------	---	----------

Elute column oven standard Column oven can heat up to + 90 ° C in 1 degree increments.

17	1847022	<b>Kit Installation Elute</b>	1.140,00	1	1.140,00
----	---------	-------------------------------	----------	---	----------

Installations Kit for Elute LC systems, contains:

Switch 8-port 10/100/1000T AT GS910/8 CablePatchCat5e 1:1 SF/UTP shield 2m rd Glabottle Duran, 1000 ml Glassbottle, lab, screw cap, 500 ml Bottle Cap Assembly for 1/8" OD Red TUBING, PEEK 1535 0,005INX1/16INX5FT FINGERTIGHT FITTING ONE PIECE PEEK 10-32 \_Tubing





#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
		Cutter;Plastic Nut/w Ferrule Fitting10-32 1/16 Reusable Intensity Solo HPLC Column,C18,2,2x100 Caffeine 25µg/ml aq., 1 ml (Qty. 2) Package Kit Installation Elute			

## Data Analysis

#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
18	1881059	<b>PaSER 1.0 (academic)</b>  PaSER 1.0 is a GPU powered real-time database search platform for the Bruker timsTOF Pro \fleX systems. Parallel computing power provides real-time database search results for bottom-up proteomics experiments or  Run & Done . A qualifier as to the number of proteins or peptides can be pre-determined which defines the progression of the sequence queue within Hystar. The software product and necessary communication tools come pre-installed on an AMD EPYC 16 core (3 Ghz) Centos workstation. The workstation is configured with 128 GB of DDR4 RAM, RTX 2080Ti graphics card with (4352 CUDA cores) and 1 TB NVME hard drive. PaSER 1.0 software features are provided as a perpetual license. The use of this software is subject to our End User License Agreement (EULA) which can be viewed here: <a href="http://www.integratedproteomics.com/EULA-IP2-V1.pdf">http://www.integratedproteomics.com/EULA-IP2-V1.pdf</a> .	11.100,00	1	11.100,00
19	3P-A	<b>BRUKER-METABOLOMIC-TASQ-MSI-NAS 10-G series 256 Go</b>  BRUKER-METABOLOMIC-TASQ-MSI-NAS 10-G series Proc. 10 core / 20 Threads (20Mo) Hyperthreaded @ 5.2GHz Bios FRA-SYS® Case VISION White-Alu-Glass / BRUKER High efficiency power supply Liquid cooling RAM Memory 256Go (4x64Go) 1 x drive Flash NVMe 500Go 1 x drive Flash NVMe 2To DC 2 x HDD 12To 7,2k in Raid 1 Graphic Board Nvidia Quadro P620 (2Go) Mouse, Keyboard, LCD Screen 24"  Metaboscape server	13.500,00	1	13.500,00
20	3P-A	<b>BRUKER-OMICS-PERF-PLUS G series</b>  BRUKER-OMICS-PERF-PLUS G series Proc. 18 core / 36 Threads (24,75Mo) Hyperthreaded @ 5 GHz Bios FRA-SYS® Case VISION White-Alu-Glass / BRUKER High efficiency power supply Liquid cooling RAM Memory 256Go (4x64Go) 1 x drive Flash NVMe 500Go 1 x drive Flash NVMe 4To DC 2 x HDD 12To 7,2k in Raid 1 Graphic Board Nvidia Quadro P620 (2Go) Mouse, Keyboard, LCD Screen 24"  Imaging and Proteomics data elaboration	20.000,00	1	20.000,00



#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
21	1856586	<b>SW-License SCiLS Lab Pro Acad. 5Pck</b>	20.800,00	1	20.800,00

Contains SW-License SCiLS Lab Pro of five consecutive years for three floating hardlock USBs or for five licenses with fifteen floating hardlock USBs. This subscription package enables extended capabilities for statistical analysis for multiple MALDI imaging data sets of virtually unlimited size. This item is compatible with Bruker's mass specs Autoflex, ultrafleXtreme, rapifleX, and solariX. A SCiLS Lab Core license (Part # 1850868) is required for this item. This item includes a discount for academic customers plus an additional discount of 13%.

22	1878402	<b>SW-Package MetaboScape 2021</b>	15.000,00	1	15.000,00
----	---------	------------------------------------	-----------	---	-----------

MetaboScape is a fully integrated SW solution enabling non-targeted Metabolomics, Phenomics and Lipidomics workflows.

Main features: The MetaboScape all-in-one software provides functionality for processing, evaluation, identification and pathway mapping of data acquired on Bruker's LC-QTOF-MS, LC-TIMS-MS, LC-MRMS, MALDI-MRMS and MALDI-TIMS-MS systems.

Metabolomics / Phenomics:

MetaboScape is Bruker's all-in-one software for discovery metabolomics and phenomics. Its main purpose is to pinpoint and identify compounds that change as a result of perturbation or disease. The initial processing by the T-ReX® algorithm comprises parameter-free retention time alignment and region-complete feature extraction to ensure robust data for confidence in statistical results. Different filtering, normalization, scaling and within batch-correction options complete the set of data preprocessing tools - a prerequisite for large phenomics studies.

For ion-mobility enhanced TIMS and PASEF® 4D-Metabolomics™ data, T-ReX 4D automatically extracts CCS values that are used as additional criterion complementing the Annotation Quality Scoring. This intuitive tool gives visual feedback on the matching of all quality factors at a glance (exact mass, retention time, isotopic pattern quality, MS/MS spectrum and CCS value). For the assignment of drug and xenobiotic metabolites MetaboScape supports a local BioTransformer (<http://biotransformer.ca/>) based metabolite prediction. To simplify the identification of knowns, MetaboScape supports the Bruker MetaboBASE® Personal Library, Bruker HMDB Metabolite Library, the Bruker Sumner MetaboBASE Plant Library (including CCS values for >130 compounds), as well as custom libraries. Annotated data sets can be seamlessly mapped on metabolic pathways within MetaboScape and the generated data can be exported in various spreadsheet formats for further analysis. Customized data export to a file format suitable for import at GNPS (<https://gnps.ucsd.edu>) is also supported. This helps to turn complementary data from Bruker's LC-(TIMS)-QTOF-MS/MS, GC-APCI-QTOF-MS and MRMS into useful knowledge.

Lipidomics:

In lipidomics research, the confident identification of lipids is crucial. The 4D-Lipidomics™ workflows integrated in MetaboScape simplify these tasks tremendously. Rule based annotation routines enable the identification of lipid species in accordance to the Lipidomics Standards Initiative guidelines. For timsTOF and timsTOF Pro / fleX PASEF data, MetaboScape offers the CCSPredict lipid confirmation tool. Based on machine learning, it predicts CCS values for lipid structures, which further increases the confidence in annotations. CCS and retention time aware Kendrick Mass Defect (KMD) plots offer an intuitive 4D visualization tool for the manual investigation of lipid assignments and the detection of novel lipid species.

Imaging / SpatialOMx:

The SpatialOMx workflow combining MetaboScape and SCiLSTM Lab softwares, now also offers a unique CCS-Aware annotation of features (drug metabolites, lipids, glycans) for MALDI molecular tissue images.



#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
---	--------	-------------	-----------------	------	---------------

Product configuration and licenses:  
The software products must be installed on a dedicated Windows 10 64-bit processing workstation (HP Z4 64GB Ram Workstation PC), which is not part of this product configuration. Included: Three floating licenses for MetaboScape 2021.

With the order, a valid customer email address must be specified. The software license ticket will be sent to this email address.

23	1859968	<b>PEAKS Studio Academic</b>	18.700,00	1	18.700,00
----	---------	------------------------------	-----------	---	-----------

Comprehensive Proteomics software from Bioinformatics Solutions Inc. PEAKS Studio performs LC-MS/MS data analysis and statistics according to the experimental design. Following the identification of peptides with MS/MS spectra, the resulting peptide sequences are used to determine the original protein components of the samples. With the add-on module of PEAKS Q (included), PEAKS Studio also determines relative protein abundance changes across a set of samples simultaneously and without the requirement for prior knowledge of the proteins involved. The Q module supports LFQ, TMT, iTRAQ and SILAC workflows. This edition of PEAKS Studio includes a set of processing algorithms optimized for PASEF data from the timsTOF Pro, but also supports data from other Bruker instruments as well as mass spectrometers from other vendors.

This product does not include any computer hardware. Recommended hardware specs: Two 12-core CPUs (e.g. Xeon E5-2650v4), 128 GB RAM, a 1TB SATA Class 20 Solid State Drive as boot drive, at least two 4TB Serial ATA (5.400 Rpm) Hard Drives in a RAID 1 setup for the data.

Includes a one year subscription to Bioinformatics Solutions Inc.'s service plan (unlimited access to technical support, upgrades, bug-fixes and patches).

With the order, a valid customer email address must be specified.  
The software license ticket will be sent to this email address.

Includes a dedicated academia discount.

24	1886335	<b>SW-License Extension DataAnalysis ACAD</b>	800,00	2	1.600,00
----	---------	---	--------	---	----------

SW-License Extension DataAnalysis ACAD

## lab Environment

#	Codice	Descrizione	Prezzo Unitario	Qtà.	Prezzo totale
25	3P-A	<b>Nitrogen generator Zefiro 35 LC-MS</b>	9.000,00	1	9.000,00
26	DAL05055	<b>Freight costs systems (continental)</b>	1.170,00	1	1.170,00



---

<b>Prezzo di Listino:</b>	<b>EUR 1.691.020,00</b>
<b>Sconto Totale:</b>	<b>EUR 307.823,00</b>
<b>Prezzo a voi riservato:</b>	<b>EUR 1.383.197,00</b>
<b>IVA 22,00%:</b>	<b>EUR 304.303,34</b>
<b>Prezzo Lordo:</b>	<b>EUR 1.687.500,34</b>

---



## Termini e Condizioni

Nell'offerta sono incluse estensione di garanzia a 4 anni (1+3) e manutenzione ordinaria per 4 anni per tutti gli strumenti descritti eccetto quelli ai punti 1, 2 e 25. Per ciascuno strumento (punti 1, 2 e 25 esclusi) vengono offerti: Complete Warranty extension: This coverage is offered at the time of initial instrument purchase and works in conjunction with Bruker Daltonics standard mass spectrometer warranty coverage and response time. It is extending original warranty by 3 years Added Coverage includes: - Unlimited onsite emergency service visits - Parts, labor, travel. Exclusions noted in the Terms and Condition -ONE Planned Maintenance (PM) visit with complete inspection of listed instrumentation.- Service (work) will include labor, travel, a PM kit, complete inspection of the instrument with cleaning for 4 year

### Consegna

Tempo stimato di consegna (settimane):	14
Il tempo di consegna inizia dopo:	Ricevimento dell'ordine
Termini di spedizione (Incoterms 2010):	DDP (Delivery Duty Paid)
Punto di spedizione:	Monza

Ci serviamo il diritto di effettuare consegne e collaudi parziali, qualora l'ordine complessivo includa la fornitura di sistemi stand-alone.

### Disposizioni COVID-19

Fatte salve eventuali diverse disposizioni in materia di responsabilità contenute in questa offerta o conferma d'ordine decliniamo ogni responsabilità per qualsiasi impossibilità o ritardo nelle consegne o nell'esecuzione di altre prestazioni qualora siano imputabili o correlati all'epidemia di COVID-19 (Coronavirus SARS-CoV-2).

A scanso di equivoci ci teniamo a precisare che l'esempio di cui sopra costituisce evento di forza maggiore nel momento in cui causa impossibilità o ritardi, esonerandoci, almeno temporaneamente, dal nostro obbligo di consegna o prestazione e dalle rispettive responsabilità. Non appena dovessimo venire a conoscenza di un tale evento, avremo cura di informare il cliente senza indebito ritardo. I termini o le date previsti per la consegna o prestazione verranno automaticamente estesi o posticipati di un periodo corrispondente alla durata dell'evento più un ragionevole periodo di ripresa successivo all'evento. Nel caso in cui l'evento non sia più solo temporaneo e comporti una maggiore difficoltà o un impedimento sostanziale a eseguire la consegna o prestazione, ci riserviamo il diritto di recedere dal contratto.

### Termini di Pagamento

La presente offerta segue i termini e le condizioni per gli acquisti in enti pubblici.

### Tasse

I prezzi quotati non includono imposte statali, IVA e similari.

### Installazione

Installazione e familiarizzazione inclusi.

### In conformità con le leggi vigenti

The performance of each party hereunder is subject to compliance with all applicable laws.

Buyer understands that exports and re-exports of Seller's products and any related software, service, technical assistance, training and related technical data, and any media in which any of the foregoing is contained (the "Items") may be subject to German, European, U.S. and foreign trade controls, customs, anti-boycott and economic sanctions laws, regulations, rules and orders (the "Export Laws"). In addition to any other remedy it may have, Seller may suspend or cancel the export, delivery, installation, or any maintenance or repair service of any Item if (a) Seller has not received all export-related documentation requested by Seller, including end-user certificates, (b) Seller has not received the governmental approvals that Seller deems to be required, or (c) Seller believes that such activity may violate any Export Laws or Seller's own compliance policies. Buyer shall only use the Items for non-military, peaceful purposes. Buyer shall not export, re-export or otherwise transfer or provide any Item in contravention of any applicable Export Law or any end-user certificate provided by Buyer, including to an embargoed or otherwise sanctioned country, to anyone listed on any applicable prohibited persons list published by the U.S., the UN, the EU or the OSCE, or for a prohibited end-use (such as research on or development of chemical, biological, or



nuclear weapons, unmanned air vehicles or missiles, or nuclear explosive or fuel cycle activities). Buyer must notify Seller before providing any technical data to Seller that is controlled under any applicable Export Law. Seller will not be liable to Buyer for any loss or expense if Buyer fails to comply with any Export Law.

Buyer will comply with all applicable import laws or other restrictions or conditions respecting the import of Items that are now in effect or are hereafter imposed by any government or other applicable jurisdiction. Buyer shall be responsible for obtaining any necessary import permit, license or authorization at its sole cost and expense. Buyer shall immediately notify Seller if an import permit, license or other authorization is required in connection with any such import.

With best regards,  
Bruker Italia S.r.l. Unipersonale

---

Authorized signature

# Bruker Italia S.r.l. Unipersonale

## Terms and Conditions of Sale

### (Italy)



**1. GENERAL.** Orders are accepted by Bruker Italia S.r.l. Unipersonale ("Seller") subject to these terms and conditions.

These terms and conditions apply to the exclusion of all other terms. In case of a conflict, inconsistency or addition not expressly accepted in writing by Seller, the terms and conditions of sale provided herein shall be considered as superseding the conflicting, inconsistent or additional terms stated in Buyer's purchase order, order form, contract or otherwise.

The acceptance of an order will supersede all prior communications and constitute a complete and binding contract between the party purchasing equipment hereunder ("Buyer") and Seller, which contract cannot be modified or canceled without the written agreement of both parties.

#### **2. OFFER / CONCLUSION OF CONTRACT.**

Seller's quotations shall be non-binding and subject to change unless expressly indicated otherwise.

Buyer's order constitutes a legally binding offer to enter into a contract.

The acceptance of an order shall be by way of a written contract confirmation by Seller (including by email). If no written confirmation is issued, a contract (subject to these terms and conditions) shall take effect by placing at disposal the goods. In this case, Buyer shall waive the receipt of a written confirmation.

**3. SHIPMENT.** Seller shall attempt to comply with, but will not guarantee, shipping date and loading and routing instructions. Seller reserves the right to allow or prorate shipments against all orders whenever, in its judgment, an oversold condition exists as to any particular product manufactured or sold by it. In the event of a default by Buyer, Seller may decline to make further shipments without waiving any of its rights under such order. If, despite such default, Seller elects to continue to make shipment, its action shall not constitute a waiver regarding, or otherwise diminish, Seller's legal remedies with respect to such default or any future default.

Any claims of Buyer for compensation due to the inability to deliver goods, or due to delays in delivery, shall be limited as set forth in Section 15 of these terms and conditions.

**4. TITLE AND DELIVERY.** All sales are made EXW factory, Incoterms 2010 and Buyer shall pay all freight, duties, cartage and handling. Title and risk of loss or damage shall pass from Seller to Buyer upon Seller's putting the material purchased hereunder in good condition into the possession of a common carrier, such carrier acting as Buyer's agent.

**5. PRICES.** Irrespective of any prices quoted by Seller or listed on Buyer's order, an order is accepted only at the prices shown on Seller's written quotation (the "Quotation"). Installation of utilities required for equipment is not included in the specified price.

#### **6. PAYMENT TERMS.**

(a) Unless agreed otherwise, payment terms shall be as set forth in Seller's quotations.

(b) Buyer shall be automatically deemed in default upon expiration of the applicable period for payment under the preceding paragraph (a) without the need for a default notice to be issued. During any period of default, the price shall bear interest at the applicable statutory rate for default interest. Seller reserves the right to claim additional damages for default.

(c) All orders are subject to credit approval by Seller. The amount of any credit extended by Seller to Buyer may be changed, and such credit may be withdrawn by Seller. With respect to an order on which credit is not extended by Seller or, if extended, is subsequently withdrawn, shipment or delivery shall be made, at Seller's election, cash with order (in whole or in part), C.O.D., letter of credit or Sight Draft attached to Bill of Lading or other shipping documents, with all costs of collection for the account of Buyer. If, in the judgment of Seller, the financial condition of Buyer does not justify continuation of production or shipment on the terms of payment originally specified, Seller may require full or partial payment in advance. In the event any proceeding is brought by or against Buyer under any bankruptcy or insolvency laws, Seller shall be entitled, in addition to any

other remedies at law or in equity, to (i) stop or divert any shipment in transit, (ii) cancel any order then outstanding and/or (iii) receive reimbursement for its cancellation charges.

(d) Seller shall be entitled to partial performances to the extent that (i) the partial performance can be used by Buyer in the context of the contractually intended purpose, (ii) the performance of the remaining parts is ensured and (iii) Buyer does not incur any additional costs as a result. Each shipment shall be considered a separate independent transaction, and payment therefor shall be made accordingly.

(e) If for any reason the delivery is delayed at Buyer's request, Seller may store the goods at Buyer's expense and risk in the name of Buyer..

**7. TAXES.** Quoted prices do not include federal, state or local excise, sales, use or similar taxes. Accordingly, in addition to the prices specified on the Quotation, the amount of any applicable excise, sales, use and/or similar taxes will appear as separate items on the invoice and will be paid by Buyer unless prior to shipment Seller receives an appropriate tax exemption certificate from Buyer.

#### **8. ACCEPTANCE / CUSTOMER SPECIFIC ACCEPTANCE ("CSA").**

8.1 Where it has been expressly agreed that Buyer's acceptance (in the meaning of § 640 German Civil Code) is required, then Buyer will accept the purchased equipment in accordance with the agreed CSA provisions. The parties will give priority to achieving CSA and the purchased equipment shall not be used by Buyer for material production, for development of new processes or for any purposes other than achieving CSA, prior to successful completion or waiver of the CSA provisions.

It is the responsibility of the Buyer to ensure that all the required facilities are ready and site preparation is completed for successful commencement of CSA on delivery of the equipment.

8.2 In the event of a delay in acceptance despite readiness for acceptance, the goods shall be deemed accepted if a) CSA has not been commenced within 30 days after delivery and completed within 60 days after delivery (through no fault of Seller) or b) (if an additional installation has been agreed) CSA has not been commenced within 15 days after any agreed installation and completed within 45 days after any agreed installation (through no fault of Seller), if not agreed otherwise or c) Buyer has started using the goods and 15 days have elapsed since delivery or (if applicable) any agreed installation.

**9. FORCE MAJEURE.** Seller shall not be liable for failure to perform occasioned by strikes, lockouts, labor difficulties, riots, inability or difficulty in obtaining or procuring supplies, labor or transportation, fires, storms, floods, earthquakes, explosions, accidents, acts of God, interference by civil or military authorities, whether legal or de facto, acts of the public enemy, war, rebellion, insurrection, sabotage, embargoes, orders given priority by any public authority or any other cause beyond the reasonable control of Seller if such event was not foreseeable at the time when the contract was entered into.

**10. PATENTS.** If a third party claims that the purchased equipment infringes that party's patent or copyright or other intellectual property right, Seller will defend Buyer against that claim and will pay all costs, damages and attorneys' fees that a court finally awards, provided that Buyer: (a) promptly notifies Seller in writing of the claim, and (b) allows Seller to control, and cooperates with Seller in, the defense and any related settlement negotiations.

If such a claim is made or appears likely, Seller, at its option, may obtain a license to enable Buyer to continue to use the product, may modify the product or may replace it with one that is functionally equivalent. If Seller is unable to do either of these things within a reasonable time, the Buyer may rescind the contract or claim a reasonable reduction of the purchase price.

Seller shall not be liable for any claim based on (i) anything Buyer provides which is incorporated into a product, (ii) Buyer's modification of a product or use thereof other than in its specified operating environment, or (iii) the combination, operation or use of a product with products provided by other manufacturers or other products not provided by Seller as a system.



# Brüker Italia S.r.l. Unipersonale

## Terms and Conditions of Sale

### (Italy)



Any claims of Buyer for compensation shall be limited as set forth in Section 15 of these terms and conditions.

Sale of products or parts thereof does not confer on Buyer any license relating to (a) the structure of any devices to which the products or parts may be applied or (b) a process or machine in connection with which they may be used.

**11. RESCHEDULING.** If Buyer has been granted by Seller any rescheduling rights, such rights shall be as set forth in Exhibit A.

**12. CANCELLATION.** If Buyer has been granted by Seller any additional contractual cancellation rights, such rights shall be as set forth in Exhibit A.

**13. ASSIGNMENT.** Buyer shall not assign this order or any portion thereof without the prior written consent of Seller.

**14. WARRANTY ("Gewährleistung" in terms of German Civil Code).**

(a) Unless these terms and conditions (including Sections 10 and 15) provide otherwise or specify additional terms, the relevant statutory provisions shall govern Buyer's rights in the case of material or legal defects ("*Sach- und Rechtsmängel*").

(b) No warranty shall be provided for standard wear and tear for this type of contract (particularly for filters, lamps, pilot lights, filaments, fuses, mechanical pump belts, probes, V-belts, wafer transport belts, pump fluids, O-rings and seals),

(c) No warranty shall be provided for all used equipment, including demo equipment.

(d) No warranty shall be provided for equipment and system failures resulting from (i) abuse, misuse, modification or mishandling; (ii) damage due to forces external to the machine including, but not limited to, acts of God, flooding, power surges, power failures, defective electrical work, transportation, foreign equipment/attachments or Buyer-supplied replacement parts or utilities or services such as gas; (iii) improper operation or maintenance; or (iv) failure to perform preventive maintenance in accordance with Seller's recommendations (including keeping an accurate log of preventive maintenance). In addition, this warranty does not apply if any equipment or part has been modified without the written permission of Seller or if any Seller serial number has been removed or defaced.

(e) Specifically excluded from this warranty is all standalone computer and data storage equipment not manufactured by Seller (such as computers, monitors, printers and printer buffers). Such equipment will carry only the original manufacturer warranty.

(f) Unless acceptance (in the meaning of § 640 German Civil Code) has been expressly agreed, Buyer has a duty to inspect delivered goods promptly after they are delivered to Buyer or any third party nominated by it, and promptly report any defects. §§ 377 and 381 German Commercial Code and the terms of this subsection shall apply to goods inspections and defect notifications. The requirement of prompt notification shall be deemed satisfied if a notice of defects is sent, at the latest, within five (5) working days of delivery or, if the defect was not evident at the time of the goods inspection, at the latest within three (3) working days after the defect is identified. Seller assumes no warranty and accepts no other liability for defects if Buyer has failed to properly inspect the goods and/or report defects.

(g) Buyer must give Seller an opportunity to review the complaint, particularly by making available respective goods and their packaging to Seller for inspection. At Seller's request, the goods subject to complaint must be sent back to Seller. Buyer must contact Seller in advance for authorization to return equipment and must follow Seller's shipping instructions. Freight charges and shipments to Seller are Buyer's responsibility. In the event of a justified defect complaint, Seller shall reimburse the costs of the least expensive shipping method; this shall not apply if the shipping costs are increased because the goods are located somewhere other than the place of contractually agreed use.

(h) If the goods are in fact defective, Seller will cover the necessary expenses for the purpose of examining the goods and effecting supplementary performance, particularly including transport, infrastructure, labor and material costs. Supplementary performance shall not include either dismantling and removing the defective item or re-installing a non-defective item if Seller had no installation obligation originally. However, if Buyer's request to remedy a defect proves to be unjustified, Seller may require Buyer to reimburse Seller's costs.

(i) If the delivered goods are defective, Seller shall be entitled to its choice of supplementary performance ("*Nacherfüllung*"), either by rectifying the defect (repair) or by providing a new, non-defective item (replacement).

(j) If it is not possible to effect supplementary performance or if the attempt to supplementary performance is unsuccessful, or if the reasonable period for effecting supplementary performance has expired without result or can be dispensed with according to statute, Buyer may, at its election, rescind the contract or reduce the purchase price. However, there is no right of rescission in the case of minor defects.

(k) Any claims of Buyer for compensation shall be limited as set forth in Section 15 of these terms and conditions.

#### 15. LIMITATION OF LIABILITY.

15.1 Further claims by Buyer, particularly for damage compensation in place of performance and compensation for other direct or indirect loss – including accompanying or consequential loss, regardless of legal grounds – are hereby excluded. This shall not apply if:

(a) Seller has fraudulently concealed a legal or material defect or has provided a guarantee for its absence, or for a characteristic of the goods;

(b) The damage is due to intent or gross negligence on the part of Seller, one of its legal representatives or assistants, or is due to a negligent violation of material contractual obligations on the part of Seller or these persons. Material contractual obligations are obligations whose fulfillment is material to due and proper implementation of the contract and which the contractual partner regularly expects and can trust to be fulfilled. However, in the event of simple negligence, Seller's liability for damages other than personal injury or damage to health shall be limited to the foreseeable loss typical for this type of contract;

(c) A culpable breach of obligations on the part of Seller or its legal representatives or vicarious agents has led to personal injury or damages to health; or

(d) Seller is liable under the German Product Liability Act ("*Produkthaftungsgesetz*").

For the avoidance of any doubt, the foregoing provision in Section 15.1 does not imply a change in the burden of proof to the detriment of Buyer.

15.2 The provisions of Section 15.1 shall apply correspondingly to any direct claims by the Buyer against Seller's legal representatives and vicarious agents.

15.3 Contractual penalties (penalties for non-performance, flat-rate damages, etc.) to which Buyer is subject by a third party can only be claimed as damage compensation from Seller – regardless of the other requirements – if this has been expressly agreed in advance between Buyer and Seller or if Seller has been expressly informed in writing of a potential contractual penalty agreed between Buyer and a third party before the conclusion of the contract with Seller.

15.4 In every case, the statutory provisions for final delivery to a consumer who is a private individual shall remain unaffected (supplier's recourse as per §§ 478, 479 German Civil Code).

#### 16. LIMITATION PERIOD.

16.1 In deviation from § 438 (1) no. 3 German Civil Code, the limitation period for claims based on material or legal defects (including those not based on the contract) shall be 12 months from the date of delivery; however, the foregoing shall not apply in the cases described in Section 15.1 (a) to (d) of these terms and conditions. The applicable statutory

# Bruker Italia S.r.l. Unipersonale

## Terms and Conditions of Sale

### (Italy)



limitations period shall apply in those cases. If an acceptance in the meaning of § 640 German Civil Code has been agreed, the periods shall begin upon acceptance.

16.2 The limitation period in the event of supplier's recourse as per §§ 478, 479 German Civil Code and the limitation periods set forth in § 438 (1) no.1 and no. 2 and 438 (3) German Civil Code shall remain unaffected.

**17. NONSOLICITATION.** Buyer will not solicit the employment of any employee of Seller who has come into contact with Buyer in connection with the products or services provided to Buyer hereunder.

**18. COMPLIANCE WITH LAWS.**

(a) The performance of each party hereunder is subject to compliance with all applicable laws.

(b) Buyer understands that exports and re-exports of Seller's products and any related software, service, technical assistance, training and related technical data, and any media in which any of the foregoing is contained (the "Items") may be subject to German, European, U.S. and foreign trade controls, customs, anti-boycott and economic sanctions laws, regulations, rules and orders (the "Export Laws"). In addition to any other remedy it may have, Seller may suspend or cancel the export, delivery, installation, or any maintenance or repair service of any Item if (a) Seller has not received all export-related documentation requested by Seller, including end-user certificates, (b) Seller has not received the governmental approvals that Seller deems to be required, or (c) Seller believes that such activity may violate any Export Laws or Seller's own compliance policies.

Buyer shall only use the Items for non-military, peaceful purposes. Buyer shall not export, re-export or otherwise transfer or provide any Item in contravention of any applicable Export Law or any end-user certificate provided by Buyer, including to an embargoed or otherwise sanctioned country, to anyone listed on any applicable prohibited persons list published by the U.S., the UN, the EU or the OSCE, or for a prohibited end-use (such as research on or development of chemical, biological, or nuclear weapons, unmanned air vehicles or missiles, or nuclear explosive or fuel cycle activities). Buyer must notify Seller before providing any technical data to Seller that is controlled under any applicable Export Law.

Seller will not be liable to Buyer for any loss or expense if Buyer fails to comply with any Export Law.

(c) Buyer will comply with all applicable import laws or other restrictions or conditions respecting the import of Items that are now in effect or are hereafter imposed by any government or other applicable jurisdiction. Buyer shall be responsible for obtaining any necessary import permit, license or authorization at its sole cost and expense. Buyer shall immediately notify Seller if an import permit, license or other authorization is required in connection with any such import.

**19. APPLICABLE LAW / PLACE OF JURISDICTION.** The contract created hereby shall be interpreted and construed under the laws of Germany, without regard to the choice of law provisions thereof and not including the U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

The place of exclusive (and international) jurisdiction for any and all disputes arising out of or in connection with the Seller's business relations with the Buyer shall be the place of Seller's registered office. However, Seller may also sue Buyer in the place of its domicile.

**20. SEVERABILITY CLAUSE.**

If individual provisions of these terms and conditions should be void or invalid in whole or in part, this shall not affect the validity of the remaining provisions. In place of any provisions which are invalid or not incorporated into the contract primarily the statutory provisions shall apply. In all other cases, the Parties shall agree a valid provision to replace the invalid or unenforceable provision which reflects as closely as possible the original economic purpose, provided a supplementary interpretation of the contract does not have precedence or is not possible.

Exhibit A

Additional provisions

1. Rescheduling: Not applicable
2. Cancellation: Not applicable

# Bruker Italia S.r.l. Unipersonale

## Condizioni di Vendita (Italia)



**1. GENERALE.** Gli ordini sono accettati da Bruker Italia S.r.l. Unipersonale ("Venditore") alle presenti condizioni.

Le presenti condizioni sono applicate ad esclusione di qualsiasi altra condizione. Eventuali condizioni contrastanti, incoerenti o integrative contenute in qualsiasi ordine d'acquisto, modulo d'ordine, contratto o altro documento dell'Acquirente, ove non espressamente accettate per iscritto dal Venditore, saranno annullate dalle presenti condizioni di vendita. L'accettazione di un ordine annullerà qualsiasi precedente comunicazione e costituirà un contratto completo e vincolante tra la parte acquirente l'attrezzatura in base al presente atto ("Acquirente") e il Venditore, e tale contratto non potrà essere modificato o cancellato senza il consenso scritto di entrambe le parti.

### 2. OFFERTA / CONCLUSIONE DI UN CONTRATTO.

Salvo ove diversamente ed espressamente indicato, i preventivi del Venditore non saranno vincolanti e saranno soggetti a modifica. L'ordine dell'Acquirente costituisce un'offerta legalmente vincolante a stipulare un contratto. L'accettazione di un ordine avverrà tramite una conferma scritta di contratto da parte del Venditore (anche tramite email). In mancanza di conferma scritta, la fornitura dei beni farà comunque sorgere un contratto (disciplinato dalle presenti condizioni). In tal caso, l'Acquirente rinuncia alla ricezione di una conferma scritta.

**3. SPEDIZIONI.** Il Venditore si adopererà per rispettare, ma non garantirà, la data di spedizione e le istruzioni date sul caricamento e l'instradamento dei beni. Il Venditore si riserva di autorizzare o effettuare spedizioni pro-rata per qualsiasi ordine laddove, a suo giudizio, esista una condizione di ipervenduto in relazione a qualsiasi prodotto da questi realizzato o venduto. In ipotesi di inadempimento da parte dell'Acquirente, il Venditore potrà rifiutare di effettuare ulteriori spedizioni, senza rinunciare a qualsiasi diritto previsto dal relativo ordine. Laddove il Venditore decida di continuare ad eseguire la spedizione nonostante tale inadempimento, ciò non costituirà una rinuncia a, né ridurrà i rimedi legali a disposizione del Venditore in relazione a tale inadempimento o a qualsiasi inadempimento futuro.

Qualsiasi pretesa di risarcimento avanzata dall'Acquirente in relazione alla mancata consegna dei beni o al ritardo nella consegna degli stessi, sarà limitata secondo quanto indicato nell'Articolo 15 delle presenti condizioni.

**4. PROPRIETÀ E CONSEGNA** Tutte le vendite saranno effettuate franco fabbrica, Incoterms 2010, e l'Acquirente si farà carico di tutte le spese di trasporto, dei dazi doganali e delle spese di movimentazione dei beni. La proprietà e il rischio di perdita o danno passeranno dal Venditore all'Acquirente allorché il Venditore trasferirà il possesso del materiale acquistato in base al presente atto, in buone condizioni, ad un vettore operante in qualità di agente dell'Acquirente.

**5. PREZZI.** A prescindere da qualsiasi prezzo quotato dal Venditore o indicato nell'ordine dell'Acquirente, gli ordini saranno accettati esclusivamente al prezzo indicato nel preventivo scritto del Venditore ("Preventivo"). L'installazione delle utenze necessarie per l'attrezzatura non è compresa nel prezzo indicato.

### 6. CONDIZIONI DI PAGAMENTO.

(a) Salvo ove diversamente concordato, le condizioni di pagamento saranno quelle indicate nei preventivi del Venditore.

(b) L'Acquirente sarà automaticamente considerato in mora alla scadenza del periodo previsto per il pagamento ai sensi del paragrafo (a) che precede senza necessità della trasmissione di un avviso di mora. In qualsiasi periodo di mora, il prezzo sarà produttivo di interessi al tasso legale applicabile agli interessi di mora. Il Venditore si riserva di richiedere ulteriori danni per tale inadempimento.

(c) Tutti gli ordini sono subordinati all'approvazione dell'affidabilità creditizia dell'Acquirente da parte del Venditore. L'importo di qualsiasi credito concesso dal Venditore all'Acquirente potrà essere modificato e tale credito potrà essere revocato dal Venditore. In relazione a qualsiasi ordine per il quale il Venditore non abbia concesso un credito o per il quale revochi un credito precedentemente concesso, la spedizione o la consegna saranno effettuate, a scelta del Venditore, con pagamento all'ordine (in toto o in parte), pagamento alla consegna, lettera di credito o Cambiale a Vista allegata al Documento di Trasporto o altro documento di spedizione, con costi del ritiro a carico dell'Acquirente. Ove, a giudizio del Venditore, la situazione finanziaria dell'Acquirente sia tale da non

giustificare il prosieguo della produzione o della spedizione alle condizioni di pagamento originariamente specificate, il Venditore potrà esigere il pagamento anticipato dell'ordine, in toto o in parte. Qualora sia avviato un procedimento nei confronti di o dall'Acquirente ai sensi di qualsiasi normativa in tema di fallimento o insolvenza, il Venditore potrà, oltre a far valere qualsiasi altro rimedio previsto dalla legge o dalle norme dell'equity, (i) interrompere o deviare qualsiasi spedizione in transito, annullare qualsiasi ordine in sospeso e/o (iii) ricevere il rimborso dei costi di cancellazione da questo sostenuti.

(d) Il Venditore potrà chiedere l'esecuzione parziale di un ordine nella misura in cui (i) l'esecuzione parziale possa essere utilizzata dall'Acquirente nell'ambito dello scopo contrattualmente previsto, (ii) l'esecuzione delle parti restanti dell'ordine sia garantita e (iii) ciò non comporti ulteriori costi per l'Acquirente. Ciascuna spedizione sarà considerata un'operazione indipendente a sé stante, e il pagamento delle stesse sarà effettuato conseguentemente.

(e) Laddove la consegna sia ritardata per qualsiasi motivo dietro richiesta dell'Acquirente, il Venditore potrà conservare i beni a spese dell'Acquirente, a rischio e nome dell'Acquirente stesso.

**7. IMPOSTE.** I prezzi quotati non sono comprensivi di imposte federali, statali o locali, imposte sulle vendite, sull'uso o imposte simili.

Conseguentemente, oltre ai prezzi indicati nel Preventivo, l'importo di qualsiasi accisa, imposta sulle vendite o uso e/o imposte simili comparirà in fattura come voce separata e sarà a carico dell'Acquirente salvo il caso in cui, anteriormente alla spedizione, il Venditore riceva un idoneo certificato di esenzione fiscale da parte dell'Acquirente.

### 8. ACCETTAZIONE / ACCETTAZIONE SPECIFICA DEL CLIENTE ("ASC").

8.1 Laddove l'accettazione dei beni da parte dell'Acquirente sia richiesta in base ad un accordo espresso (secondo il significato di cui all'art. 640 del Codice Civile tedesco), l'Acquirente accetterà l'attrezzatura acquistata ai sensi delle disposizioni ASC concordate. Le parti daranno priorità al soddisfacimento dell'ASC e l'attrezzatura acquistata non sarà utilizzata dall'Acquirente per alcuna produzione di materiali, sviluppo di nuovi processi o per alcun altro scopo diverso dal soddisfacimento dell'ASC prima del completamento positivo dell'ASC o della rinuncia alle disposizioni ASC.

L'Acquirente è tenuto a verificare che le strutture richieste siano pronte e che la predisposizione del sito sia completata per procedere con l'avvio positivo dell'ASC al momento della consegna dell'attrezzatura.

8.2 In ipotesi di ritardo nell'accettazione dei beni laddove questa sia stata resa possibile, i beni saranno intesi quali accettati ove a) l'ASC non sia avviato entro 30 giorni dalla consegna e non sia completato entro 60 giorni dalla consegna (per motivi non imputabili al Venditore) o b) (laddove sia stata concordata un'ulteriore installazione) l'ASC non sia avviato entro 15 giorni dall'installazione concordata e non sia completato entro 45 giorni dall'installazione concordata (per motivi non imputabili al Venditore), salvo ove diversamente concordato, o c) l'Acquirente abbia iniziato ad utilizzare i beni e siano trascorsi 15 giorni dalla consegna o (ove applicabile) dall'installazione concordata.

**9. FORZA MAGGIORE.** Il Venditore non sarà responsabile per alcun inadempimento causato da scioperi, serrate, difficoltà sul lavoro, rivolte, incapacità o difficoltà di approvvigionamento di materiale, manodopera o trasporti, incendi, tempeste, inondazioni, terremoti, esplosioni, incidenti, calamità naturali, interferenze da parte di autorità civili o militari, che siano legali o de facto, atti di nemici pubblici, guerre, ribellioni, insurrezioni, sabotaggi, embarghi, ordini prioritari emessi da qualsiasi autorità pubblica, o qualsiasi altra causa che vada al di là del ragionevole controllo del Venditore laddove tale evento non potesse essere previsto al momento della stipula del contratto.

**10. BREVETTI.** Laddove un terzo asserisca che l'attrezzatura acquistata violi qualsiasi brevetto o diritto d'autore o altro diritto di proprietà intellettuale del medesimo, il Venditore difenderà l'Acquirente nei confronti di tale pretesa e sosterrà qualsiasi costo, danno e spesa legale riconosciuta in modo definitivo da qualsiasi tribunale, a condizione che l'Acquirente: (a) informi immediatamente il Venditore per iscritto di tale pretesa, e (b) consenta al Venditore di monitorare, e collabori col Venditore in tale difesa e in qualsiasi relativa trattativa.

Laddove tale pretesa sia avanzata o appaia probabile, il Venditore, a sua



# Bruker Italia S.r.l. Unipersonale

## Condizioni di Vendita (Italia)



discrezione, potrà ottenere una licenza per consentire all'Acquirente di continuare ad utilizzare il prodotto, potrà modificare il prodotto o sostituirlo con un altro che sia funzionalmente equivalente; laddove il Venditore non sia in grado di prendere alcuna di tali misure entro un periodo di tempo ragionevole, l'Acquirente potrà rescindere il contratto o richiedere una riduzione ragionevole del prezzo d'acquisto.

Il Venditore non sarà responsabile per alcuna pretesa basata su (i) qualsiasi bene fornito dall'Acquirente che sia incorporato in un prodotto, (ii) qualsiasi modifica di un prodotto o utilizzo dello stesso in un contesto operativo diverso da quello specificato, o (iii) la combinazione, il funzionamento o l'utilizzo di un prodotto unitamente a prodotti realizzati da altri produttori o altri prodotti non forniti dal Venditore sotto forma di sistema.

Qualsiasi pretesa di risarcimento avanzata dall'Acquirente sarà limitata secondo quanto indicato nell'Articolo 15 delle presenti condizioni.

La vendita di prodotti o di parti degli stessi non conferisce all'Acquirente alcuna licenza relativa (a) alla struttura di qualsiasi dispositivo cui i prodotti o parti degli stessi possono essere applicati o (b) ad alcun processo o macchina in relazione alla quale i prodotti possono essere utilizzati.

**11. RIPROGRAMMAZIONE.** Laddove il Venditore abbia concesso diritti di riprogrammazione all'Acquirente, tali diritti saranno esercitati secondo quanto previsto all'Allegato A.

**12. CANCELLAZIONE.** Laddove il Venditore abbia concesso all'Acquirente qualsiasi ulteriore diritto di cancellazione del contratto, tale diritto sarà esercitato secondo quanto previsto all'Allegato A.

**13. CESSIONE.** L'Acquirente non potrà cedere il presente ordine o qualsiasi parte dello stesso senza il previo consenso scritto del Venditore.

**14. GARANZIA ("Gewährleistung" secondo il Codice Civile tedesco).**

(a) Salvo il caso in cui i presenti termini e condizioni (ivi compresi gli Articoli 10 e 15) dispongano diversamente o specifichino ulteriori condizioni, le disposizioni applicabili di legge disciplineranno i diritti dell'Acquirente nel caso di difetti materiali o giuridici ("*Sach- und Rechtsmängel*").

(b) Non viene fornita alcuna garanzia sull'usura ordinaria per il presente tipo di contratto (in particolare, per filtri, lampade, fiamme pilota, filamenti, fusibili, cinghie di pompe meccaniche, sonde, cinghie trapezoidali, cinghie di trasmissione dell'acqua, liquidi per pompe, O-Ring e guarnizioni).

(c) Non viene fornita alcuna garanzia per qualsiasi attrezzatura di seconda mano, ivi comprese le attrezzature utilizzate a scopo dimostrativo.

(d) Non viene fornita alcuna garanzia per guasti ad attrezzature e sistemi derivanti da (i) qualsiasi abuso, uso inappropriato, modifica o cattivo utilizzo dei medesimi; (ii) qualsiasi danno causato da forze esterne alla macchina tra cui, ma non solo, calamità naturali, inondazioni, sovratensione, mancanza di corrente, lavori elettrici difettosi, trasporti, attrezzature/annessi di origine estera o parti di ricambio forniti dall'Acquirente o utenze o servizi, ivi compreso il gas; (iii) qualsiasi utilizzo o manutenzione inadeguati; o (iv) qualsiasi mancata esecuzione della manutenzione preventiva secondo quanto suggerito dal Venditore (ivi compresa la tenuta di un registro idoneo sulla manutenzione preventiva). Inoltre, la presente garanzia non è applicabile qualora qualsiasi attrezzatura o parte sia modificata senza il previo consenso del Venditore o qualora sia rimosso o cancellato qualsiasi numero di serie del Venditore.

(e) Sono specificamente esclusi dalla presente garanzia qualsiasi computer autonomo o attrezzatura per la conservazione di dati non prodotta dal Venditore (tra cui computer, monitor, stampanti e buffer di stampanti). Tale attrezzatura sarà coperta solo dalla garanzia del produttore originario.

(f) Salvo il caso in cui l'accettazione (secondo il caso di cui all'art. 640 del Codice Civile tedesco) sia stata espressamente concordata, l'Acquirente è tenuto a controllare i beni consegnati immediatamente alla consegna degli stessi al medesimo o a qualsiasi terzo da questi nominato, e a segnalare immediatamente qualsiasi difetto. Gli artt. 377 e 381 del Codice commerciale tedesco e i termini del presente comma si applicano alle verifiche dei beni e alle segnalazioni di difetti. Il requisito della segnalazione immediata sarà inteso soddisfatto laddove la segnalazione sia trasmessa, al più tardi, entro cinque (5) giorni lavorativi dalla consegna o, se il difetto non è evidente al momento della verifica dei beni, al più tardi entro tre (3) giorni lavorativi dall'individuazione del medesimo. Il

Venditore non concede alcuna garanzia e non accetta alcuna altra responsabilità per i difetti laddove l'Acquirente non verifichi adeguatamente i beni e/o non segnali gli eventuali difetti.

(g) L'Acquirente darà al Venditore l'opportunità di esaminare la lagnanza, in particolare mettendo i relativi beni e il loro imballo a disposizione del Venditore per le relative verifiche. Dietro richiesta del Venditore, i beni oggetto della lagnanza saranno rispediti al Venditore. L'Acquirente è tenuto a contattare previamente il Venditore per ottenere l'autorizzazione a restituire le attrezzature e seguirà le indicazioni di spedizione di quest'ultimo. Le spese di trasporto e spedizione al Venditore saranno a carico dell'Acquirente. Laddove la lagnanza risulti legittima, il Venditore rimborserà il costo del metodo di spedizione meno oneroso; ciò non varrà qualora i costi di spedizione siano maggiori per il fatto che i beni si trovano in un luogo diverso da quello convenuto contrattualmente per il loro utilizzo.

(h) Laddove i beni risultino effettivamente difettosi, il Venditore si farà carico delle spese necessarie per verificare i beni e per adottare ulteriori misure, in particolar modo i costi di trasporto, per infrastrutture, manodopera e materiali. Tali ulteriori misure non comprendono lo smontaggio e la rimozione di articoli difettosi o la re-installazione di articoli non difettosi laddove non sia previsto originariamente alcun obbligo di installazione a carico del Venditore. Tuttavia, laddove la richiesta dell'Acquirente di porre rimedio ad un difetto risulti ingiustificata, il Venditore potrà richiedere all'Acquirente di rimborsare i costi da questo sostenuti.

(i) Laddove i beni consegnati siano difettosi, il Venditore potrà scegliere quali ulteriori misure adottare ("*Nacherfüllung*"), quindi se porre rimedio al difetto (riparazione) o fornire un nuovo articolo non difettoso (sostituzione).

(j) Laddove non sia possibile adottare tali ulteriori misure o il tentativo in tal senso non abbia esito positivo, o laddove scada invano il periodo ragionevole entro cui adottare tali misure o ciò possa essere oggetto di esonero in conformità con la legge, l'Acquirente potrà, a sua discrezione, rescindere il contratto o ridurre il prezzo d'acquisto. Tuttavia, non è previsto alcun diritto di rescissione in caso di difetti minimi.

(k) Qualsiasi pretesa di risarcimento avanzata dall'Acquirente sarà limitata secondo quanto indicato nell'Articolo 15 delle presenti condizioni.

**15. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.**

15.1 Ulteriori pretese avanzate dall'Acquirente, in particolar modo per l'eventuale risarcimento danni in luogo della prestazione del Venditore o per il risarcimento di altri danni diretti o indiretti - ivi compresi danni conseguenti o consequenziali, a prescindere dal loro fondamento in diritto - sono con la presente escluse. Ciò non è applicabile laddove:

(a) Il Venditore abbia fraudolentemente celato un difetto giuridico o materiale o abbia fornito una garanzia sulla sua assenza o su una caratteristica specifica dei beni;

(b) Il danno sia imputabile a dolo o colpa grave del Venditore, uno dei suoi legali rappresentanti o assistenti, o ad una violazione negligente di obblighi contrattuali sostanziali da parte del Venditore o di tali soggetti. Gli obblighi contrattuali sostanziali sono obblighi il cui adempimento è essenziale per la debita e idonea implementazione del contratto e che l'altro partner contrattuale si aspetta regolarmente ed è legittimato a ritenere che saranno rispettati. Tuttavia, in ipotesi di un singolo comportamento negligente, la responsabilità del Venditore per danni diversi da lesioni personali o danni alla salute sarà limitata al danno prevedibile per questo tipo di contratto;

(c) Una violazione colpevole di qualsiasi obbligo da parte del Venditore o dei suoi legali rappresentanti o ausiliari abbia provocato una lesione personale o un danno alla salute; o

(d) L'Acquirente è responsabile ai sensi della legge tedesca sulla responsabilità da prodotto ("*Produkthaftungsgesetz*").

Per chiarezza, le suddette disposizioni dell'Articolo 15.1 non implicano alcuna modifica all'onere della prova a danno dell'Acquirente.

15.2 Le disposizioni dell'Articolo 15.1 saranno applicabili analogamente a qualsiasi pretesa diretta avanzata dall'Acquirente nei confronti dei legali rappresentanti e ausiliari del Venditore.

15.3 Il risarcimento di eventuali penali contrattuali (penali per inadempimento, danni forfettari, ecc.) cui l'Acquirente sia esposto nei confronti di un terzo può essere richiesto al Venditore - a prescindere dagli altri requisiti - ove ciò sia stato espressamente concordato in anticipo tra l'Acquirente e il Venditore oppure ove il Venditore sia stato espressamente informato per iscritto di una potenziale penale contrattuale concordata tra l'Acquirente e un terzo prima della stipula del contratto col

# Bruker Italia S.r.l. Unipersonale

## Condizioni di Vendita (Italia)



Venditore.

15.4 In ogni caso, restano salve le disposizioni di legge in materia di consegna finale al consumatore che sia un soggetto privato (ricorso del fornitore ai sensi degli artt. 478, 479 del Codice Civile tedesco).

### 16. PERIODO DI PRESCRIZIONE.

16.1 In deroga all'art. 438 (1) n. 3 del Codice Civile tedesco, il periodo di prescrizione per reclami riguardanti difetti materiali o giuridici (comprendendo quelli non basati sul contratto) è di 12 mesi dalla data della consegna; tuttavia, quanto precede non si applica ai casi descritti dalle lettere 15.1 da (a) a (d) dei presenti termini e condizioni. In tali casi, varranno i periodi di prescrizione applicabili statuiti dalla legge. Nel caso in cui sia stata concordata l'accettazione secondo il significato di cui all'art. 640 del Codice Civile tedesco, i periodi in questione iniziano al momento dell'accettazione.

16.2 Il periodo di prescrizione in caso di ricorso del fornitore ai sensi degli artt. 478, 479 del Codice Civile tedesco e i periodi di prescrizione stabiliti dall'art. 438 (1) n.1 e 2 e dall'art. 438 (3) del Codice Civile tedesco rimangono invariati.

**17. DIVIETO DI SOLLECITAZIONE.** L'Acquirente si asterrà dal sollecitare l'assunzione di qualsiasi dipendente del Venditore col quale sia entrato in contatto in relazione ai prodotti o servizi forniti all'Acquirente ai sensi del presente atto.

### 18. RISPETTO DELLA LEGGE.

(a) La prestazione di ciascuna Parte ai sensi del presente atto è soggetta al rispetto delle leggi applicabili.

(b) L'Acquirente accetta che tutte le esportazioni e riesportazioni dei prodotti del Venditore e di qualsiasi relativo software, servizio, supporto tecnico, formazione e relativi dati tecnici, e di qualsiasi supporto che contenga qualsiasi dei suddetti elementi ("Articoli") potranno essere sottoposte a controlli sul commercio estero nonché alle normative, regolamenti, regole e misure doganali tedesche, europee, statunitensi e di altri paesi in tema di antiboicottaggio e sanzioni economiche ("Leggi sulle Esportazioni"). Oltre a far valere qualsiasi altro rimedio disponibile, il Venditore potrà sospendere o cancellare l'esportazione, la consegna, l'installazione o qualsiasi servizio di manutenzione o riparazione di qualsiasi Articolo laddove (a) il Venditore non abbia ricevuto la documentazione relativa alle esportazioni richiesta dal Venditore stesso, compresi i certificati di destinazione finale, (b) il Venditore non abbia ricevuto le autorizzazioni governative ritenute necessarie dal Venditore stesso, o (c) il Venditore ritenga che tale attività possa violare qualsiasi Legge sulle Esportazioni o le politiche sulla compliance del Venditore stesso.

L'Acquirente utilizzerà gli Articoli unicamente per scopi non militari e pacifici. L'Acquirente si asterrà dall'esportare, riesportare o comunque trasferire o fornire qualsiasi Articolo in violazione di qualsiasi Legge applicabile sulle Esportazioni o di qualsiasi certificato di destinazione

finale fornito dall'Acquirente, ivi compreso nei confronti di qualsiasi paese sottoposto a embarghi o sanzioni, qualsiasi soggetto compreso in qualsiasi elenco di soggetti vietati che sia pubblicato dagli US, l'UE o l'OCSE, o per un utilizzo finale proibito (tra cui la ricerca o lo sviluppo di armi chimiche, biologiche o nucleari, aeromobili o missili a pilotaggio remoto, o attività esplosive nucleari o di ciclo del combustibile). Prima di trasmettere dati tecnici al Venditore, l'Acquirente informerà il Venditore stesso dell'eventuale controllo in base a qualsiasi Legge sulle Esportazioni. Il Venditore non sarà responsabile per qualsiasi perdita o spesa nei confronti dell'Acquirente ove l'Acquirente non agisca in conformità con qualsiasi Legge sulle Esportazioni.

(c) L'Acquirente agirà nel rispetto di qualsiasi legge applicabile sulle importazioni o di qualsiasi altra limitazione o condizione in relazione all'importazione degli Articoli, che sia attualmente in vigore o sia successivamente emanata da qualsiasi governo o giurisdizione applicabile. L'Acquirente sarà tenuto ad ottenere qualsiasi permesso, licenza o autorizzazione per l'importazione, a suo esclusivo costo e spesa. L'Acquirente informerà immediatamente il Venditore in merito a qualsiasi permesso, licenza o altra autorizzazione richiesta in relazione a tale importazione.

**19. LEGGE APPLICABILE / GIURISDIZIONE.** Il contratto creato con il presente atto sarà interpretato ai sensi della legge tedesca, senza aver riguardo alle disposizioni della stessa sulla scelta normativa e alla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di beni. Qualsiasi controversia derivante da o connessa al rapporto commerciale tra il Venditore e l'Acquirente sarà sottoposta alla giurisdizione esclusiva (ed internazionale) del luogo della sede legale del Venditore. Tuttavia, il Venditore potrà citare l'Acquirente anche nel luogo del proprio domicilio.

### 20. DIVISIBILITÀ.

La nullità o invalidità, in toto o in parte, di qualsiasi disposizione delle presenti condizioni non pregiudicherà la validità delle disposizioni restanti. In sostituzione di qualsiasi disposizione nulla o non incorporata nel contratto, le Parti applicheranno principalmente le disposizioni di legge. In tutti gli altri casi, le Parti stabiliranno una disposizione valida che vada a sostituire la disposizione nulla o inapplicabile e che rifletta quanto più possibile il loro intento economico originario, a condizione che non debba essere data priorità ad una interpretazione integrativa del contratto o che questa non sia possibile.

Allegato A

Ulteriori disposizioni

1. Riprogrammazione: Non applicabile
2. Cancellazione: Non applicabile

# Product description

## LabScape Essential Maintenance Service Agreement for the Life Science industry



1. Bruker LabScape Essential Maintenance Service Agreement is a maintenance service agreement, which includes one annual planned maintenance and basic services available remotely.
2. The contract period is one year.
3. Included services:
  - a. One Planned Maintenance (PM) visit with complete inspection of listed instrumentation. Service (work) includes labor, travel, a PM kit, complete inspection of the instrument with cleaning.
  - b. High Priority Remote Support during normal business hours. This includes call back within 4h, unlimited phone calls and unlimited remote desktop support or unlimited augmented reality support (virtual engineer). Extended technical support hotline is available from 8:00 AM to 5:00 PM weekdays.
  - c. Compass and Data Analysis software updates and upgrades, library updates. Bruker proprietary software only.
4. Excluded services:
  - a. Hardware necessary to upgrade system compatibility.
  - b. Materials, consumables parts, travel and or labor required to restore operations that are not included in the PM will be quoted at prevailing rates.
  - c. Spare parts, wear & tear parts (e.g. lasers, detectors, tubes, pumps) are not included in this agreement.
  - d. Requalification (IQ/OQ/PV) is not included in this contract.
  - e. All 3<sup>rd</sup> party software and software subscriptions. Excludes any license subscriptions. Major revision changes or upgrades may include a fee.
  - f. Contract does not cover the following items unless otherwise stated: Printers, Robotics, Galaxies, Pilots, non-Bruker instruments or consumables (Capillaries, Targets, Chemicals, etc.).
  - g. Relocation.
  - h. Further exclusions are noted in the Terms and Conditions.
5. Conditions:
  - a. Relocation of an instrument under contract without notifying Bruker may void the contract. For relocation of instrument please contact your local Bruker office.
  - b. Bruker's first line of support is via remote access. Bruker will eventually use different tools for remote access. Service response excludes weekends, company, and local public holidays.
  - c. Customer must receive a Bruker quote for non-covered products and place a purchase order in reference to this before any onsite work can be initiated. This might cause delays which are not entirely under control of Bruker. For reference how to avoid such delay, please refer to our Complete Contract or Complete Warranty Extension.
  - d. The delivery of covered and non-covered products and services might be delayed due to legal aspects such as but not limited to export compliance delays (within Bruker or even outside of Bruker), custom clearance processes (customer reliability), governmental travel restrictions or other legal regulations, which are not under all circumstances entirely under control of Bruker.
  - e. All work will be performed by Bruker OEM factory-certified Support or Field Service Engineers.
6. Additional services are available at the prevailing rates:
  - a. Additional Planned Maintenance.
  - b. Operational Qualification / Performance Validation (OQ/PV).
  - c. Discount on all service visits.
  - d. Discount on operation or application training courses.
  - e. Discount on all consumables for the listed instrumentation.
  - f. Discount spare parts including all wear and tear parts.
  - g. Discount on software upgrades and postprocessing software licenses.

# Product description

## Complete Warranty Extension

### for the Life Science industry



1. This coverage is offered at the time of initial instrument purchase and works in conjunction with Bruker Daltonics standard mass spectrometer warranty coverage and response time. It is extending original warranty by one year.
2. **Planned Maintenance (PM) / cleanings not included and must be contracted separately. At least one Planned Maintenance visit per year with complete inspection of listed instrumentation required to retain validity of Warranty Extension.**
3. This product is only available within three (3) months after instrument purchase.
4. Included services:
  - a. Unlimited onsite emergency service visits.
  - b. Onsite response of three to five (3-5) business days: Monday-Friday 8:30 AM-5:00 PM.
  - c. Spare parts, labor & travel.
  - d. Wear & tear parts (e.g. lasers, detectors, tubes, pumps). For laser-based systems: maximum 1 laser replacement per year.
  - e. High Priority Remote Support during normal business hours. This includes call back within 4h, unlimited phone calls and unlimited remote desktop support or unlimited augmented reality support (virtual engineer). Extended technical support hotline is available from 8:00 AM to 5:00 PM weekdays.
  - f. Compass and Data Analysis software updates and upgrades, library updates. Bruker proprietary software only.
  - g. Voucher for 1 Postprocessing SW Upgrade p.a. (SCiLS, Metaboscape, Biopharma Compass, TASQ).
5. Excluded services:
  - a. As mentioned under 2: planned maintenance (PM) visit and PM parts are not included in this Warranty Extension. Planned maintenance must be ordered separately.
  - b. Requalification (IQ/OQ/PV) is not included in this contract.
  - c. Hardware necessary to upgrade system compatibility.
  - d. Contract does not cover the following items unless otherwise stated: Printers, Robotics, Galaxies, Pilots, non-Bruker instruments or consumables (Capillaries, Targets, Chemicals, etc.).
  - e. All 3<sup>rd</sup> party software and software subscriptions. Excludes any license subscriptions. Major revision changes or upgrades may include a fee.
  - f. Relocation.
  - g. Further exclusions are noted in the Terms and Conditions.
6. Conditions:
  - a. Relocation of an instrument under contract without notifying Bruker may void the contract. For relocation of instrument please contact your local Bruker office.
  - b. Bruker's first line of support is via remote access. Bruker will eventually use different tools for remote access. If remote access is not possible a minimum of two (2) business days will add to any onsite response of Bruker. Response time counting begins once a certified Bruker engineer diagnoses the system and recommends a visit (remote diagnosis) or after customer call reception (no remote diagnosis possible). Service response excludes weekends, company, and local public holidays. On-site response times dependent on travel visa and part arrive on time. The availability of parts and travel visa might be subject of delays which are out of Bruker influence.
  - c. Customer must receive a Bruker quote for non-covered products and place a purchase order in reference to this before any onsite work can be initiated. This might cause delays which are not entirely under control of Bruker.
  - d. The delivery of covered and non-covered products and services might be delayed due to legal aspects such as but not limited to export compliance delays (within Bruker or even outside of Bruker), custom clearance processes (customer reliability), governmental travel restrictions or other legal regulations, which are not under all circumstances entirely under control of Bruker.
  - e. All work will be performed by Bruker OEM factory-certified Support or Field Service Engineers.
7. Additional services are available at the prevailing rates:
  - a. Planned Maintenance.



**Product description**  
**Complete Warranty Extension**  
**for the Life Science industry**



- b. Operational Qualification / Performance Validation (OQ/PV).
- c. Discount on operation or application training courses.
- d. Premium discount on all consumables for the listed instrumentation.
- e. Discount on the second replacement LASER (DPSS LASER ref LP: 48k USD; MALDI-2 Laser ref LP: 58 kUSD). If applicable, not necessary for all instrument types.